

Törösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Póstatakarékpénztári csekk száma: 34.141.

Felelős szerkesztő:

M I G E N D E Z S Ó

Előfizetési árak:

Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
Egyes szám ára 10 fillér.

A tömegek politikája

Az általános politikai irányvezetés a miniszterelnök személyére tartozik. Ő fekteti le azokat a kormányzati szempontokat, amelyek jegyében működik a kormány. Ilyen körülmények között igen fontosnak kell tekintenünk a miniszterelnök működését, amely — Gömbös Gyula szavaival élve — nem lehet a mai világban az a hűvös, előkelő hely, amely általános nemzetpolitikai szempontok tekintetében elzárkózik a tömegek elől. Amikor Gömbös Gyula e fontos tárca költségvetésének bizottsági tárgyalásakor fennen hangsúlyozta, hogy nem a kiváltságosak, hanem a tömegek részére akar politikát csinálni, ez a kijelentés igen nagy jelentőséggel bír. Fontos elsősorban azért, mert a vezető kormányférfiú részéről kifejezve látjuk azt az igazságot, hogy a nemzeti tömegek szociális, kulturális és erkölcsi keresztmetszete adja meg országunk és népünk általános értékét. Ha ez így van, amihez vita sem fér, mi sem természetesebb, mint az, hogy a nagy politikának a tömegek szociális kérdéseiben kell elmerülnie.

Amikor a miniszterelnök sorsközösséget hirdet és a nemzeti öncélúság következményeire mutat rá, ebből azt kell következtetnünk, hogy a szociális problémák jelennek meg a kormányban az életben azt a motorikus erőt, amellyel egész nemzeti életünk strukturáját mozgásban kívánja tartani. Nem hisszük, hogy akadna párt, amely külön utakon járva ki akarja ragadni magát ebből a munkából. A szociális problémák megoldása nem lehet egyetlen pártnak sem elizolált feladata, hanem azokat egyetemes nemzeti célkitűzéseknek kell tekintenünk. A miniszterelnök hat hónappal ezelőtt parlamentre bemutatkozó beszédében testvéri jóbort nyújtott mindenkinek. Ma is a magyar testvériséget hirdeti, de ennek kell megmutatkoznia a tőke és a munka közötti harcban, valamint a gyakorlatban minden téren is oly módon, hogy a méltányos kiegyensúlyozottság elve érvényesüljön. A munkásságnak meg kell találnia a tisztességes megélhetés feltételeit s számára olyan intézményeket kell létesíteni, amelyek ennek a néprétegnek szociális, egészségügyi, kulturális és erkölcsi igényeit a viszonyokhoz mérten a legmagasabb fokig kielégítik.

Azt hisszük, vitán felül álló igazság az, hogy a munkásjólét érdeke a tőkének is, miként a munkásársadalomnak.

A miniszterelnökségi költségve-

tés bizottsági vitájában a tömegek szociális problémáinak taglalása során külön kitélt szentelt a miniszterelnök a földbirtokpolitika megoldásának, ami az agrár-Magyarország egyik legfontosabb szociális és gazdasági kérdése. Nemrégiben átesett már országunk egy földreformon, melynek — ha öszszvetjük előnyös és hátrányos oldalát — bajos volna megállapítani, hogy a reform mérlege melyik oldalra billen. Annyi bizonyos, hogy sokkal helyesebb lett volna, ha megfelelő tőke birtokában telepítés útján visszük gyakorlatba a birtokpolitikát, de ehhez ma csak megfelelő összegű pénz segítségével nyúlhatunk ismét. Mégis jó, ha foglalkozik a kormány ezzel a kér-

déssel és máris folyamatba tesz olyan intézkedéseket, amelyek a telepítés segítségével való egészségesebb birtokpolitikát szolgálják.

Szociális szempontból fontos, hogy az új költségvetésben lényeges összeg szerepel arra a célra, hogy a kitűnően prosperáló Statisztikai Hivatal összeállíthassa a mezőgazdasági üzemstatistikát, ami rendkívül nagy szolgálatokat fog tenni úgy az összes termelési és értékesítési kérdésekben, mint a szociális problémák áttekintése tekintetében.

Az ország közvéleménye őszinte örömmel veszi tudomásul a kormány szociális vonatkozású munkatervét s az adott szó beváltását várja Gömbös Gyulától.

Megértéssel tárgyalják Genfben Magyarország gazdasági ügyeit

Imrédy Béla pénzügyminiszter nyilatkozata

Budapest, május 3.

Imrédy Béla pénzügyminiszter tegnap délután Genfben Budapestre érkezett. A miniszter az állomásról lakására ment s ma részt vesz a képviselőház ülésén, amelyen megkezdik a költségvetés tárgyalását. A genfi tárgyalásokról a pénzügyminiszter a következőket mondta: A Népszövetség pénzügyi bizottsága behatóan foglalkozott a magyar pénzügyi és gazdasági helyzettel, a pénzügyi bizottságot ér-

deklő vonatkozásaiban. A Népszövetség pénzügyi bizottságában ugyanis ugyanazt a tárgyalagos légkört és különösen a gazdasági nehézségekkel küzdő országok segítségére irányuló szellemet találtam, mely ennek a szakértő testületnek mindenkor jellemzője volt. A pénzügyi bizottság ezidőszori üléséről jelentést tesz a Népszövetség tanácsának és a jelentés előreláthatóan néhány napon belül nyilvánosságra kerül.

Meg kell nyitni a kereskedelmi és pénzügyi pályákat a keresztény ifjúság számára

A keresztény gazdasági és szociális párt tegnap este értekezletet tartott, amelyen gr. Zichy után Wolff Károly kifejtette, hogy nem látja elfogadható okát annak, hogy a párt ne szavazza meg a költségvetést. Helyesnek tartja azonban a párt abszolút függetlenség-

ének hangoztatását. Hosszasan foglalkozott az ifjúság elhelyezkedésének problémájával. Lehetetlen állapotnak tartja, hogy a keresztény magyar ifjúság ne tudjon elhelyezkedni ipari, kereskedelmi és pénzügyi pályákon azért, mert keresztény.

Hárommillió márkás bankbetétje volt a német szociáldemokraták vezérének

A munkásság érdekében megvizsgálják, hogy hogyan szerezte ezt a hatalmas összeget a marxisták elnöke

Az összes szakszervezeteket birtokba vette a német nemzeti kormány

Berlin, május 3.

A május elsejei páratlanul fényes ünnep, a nemzeti munka ünnepe alig zajlott le, másnap már az összes eddigi intézkedéseket meghaladó lépés következett be a marxizmussal szemben. A német kormány rátette kezét a német

szakszervezetekre. A hivatalos megközelítés az, hogy a szakszervezetek működését egy irányba kell terelni. Az egész birodalomban rajtaütésszerűen történt meg a szakszervezetek elfoglalása. Tegnap délelőtt 10 és 11 óra között a nemzeti szocialista rohamosztályok meg-

rakott gépkocsikkal jelentek meg mindenütt a szakszervezeti épületek előtt. A csapatok az előre minden részletében kidolgozott terv szerint megszállták az épületeket, helyiségeket és igazgatósági irodákat.

A szakszervezetek elnökségét a rohamosztályok vezetője tájékoztatta az intézkedés okairól és céljáról, azután kihirdették az intézkedéseket a szakszervezetek személynete előtt. A helyiségekből semmit sem lehetett elvinni, csak külön igazolvánnyal lehetett eltávolozni. A távozóknak csomagját előbb átvizsgálták. Az egyes szakszervezeti épületekre azonnal felhúzták a nemzeti szocialista lobogót, azután házkutatást tartottak. Ennek során lefoglalták a német kormány ellen izgató folyóiratokat, lapokat, iratokat, csak azt az iratot hagyták meg, mely szükséges az üzemi munka lebonyolításához.

A munkások és alkalmazottak helyükön maradhatnak, vagy ha politikai okokból ott akarják hagyni a nemzeti szocialista vezetés alá kerülő szakszervezetet, kiléphetnek a munkából.

További intézkedésig minden szakszervezeti épületben rendes rohamosztályos őrség marad. A német munkavédelmi akcióbizottság a sajtó útján jelentette be, hogy a nemzeti szocialisták május 2-án magukhoz ragadták a német szakszervezeti mozgalom vezetését. Az akcióbizottság elnökének nyilatkozata szerint a szakszervezetek három lapját betiltják.

A lefoglalt munkás bankokban megvizsgálják az egyes munkásvezérek számláit is. Löbe szociáldemokrata elnöknek 3 millió márkás betéte van az egyik bankban. A vizsgálat majd megállapítja, honnan szerezte ezt a pénzt, mert előző fizetéséből pár esztendő alatt ennyit nem takaríthatott meg. Az ilyen számlákat zárolják, éppen a munkásság érdekében. Illetékes helyen megerősítik azokat a híreket, hogy Göbbels propaganda miniszter még májusban Bécsbe utazik, ahol több napot akar tölteni, majd innen Rómába megy.

Négyhetes törvénykezési szünet

Budapest, május 3. Az igazságügyminiszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében a törvényesékek és azok a bíróságok, amelyek a bírák létszáma kettőnél több, a június 29. napját követő második vasárnaptól kezdve négyhetes törvénykezési szünetet tartanak.

Ha majd ön is rájön,
Mit tud

az **ALKALOMADTÁN**

Alkalomadtán csak
Azt fogja használni.

NAPI JEGYZETEK

Adott májusi esők

szaporáznak éjszakánként s reggelre kisüt a nap, valami eltét csodra ragyogása árad mindenről, illatot lehel a föld, a pázsit, a menyasszonyi pompát öltött gyümölcsfák serege s amint kilépsz az ajtón, a kakukk szava üdvözlő, amelyet Neked kapott el és örömmel hoz a könnyűjárású májusi szellő.

A búzatáblákon pitypalaty csatog s a kanyargó dülök fekete szalagján vidám kacagással érkezik sok-sok iskolás csapat a város alá.

Nézd, városi embertársam, kezükben a pitypang ríktő-sárga virágát s nézd a szép, hosszú láncokat, amiket a pitypang szárából kötöttek.

Ismered ezt a láncot?

Nem tudod, ki kezdte és mikor, de egyszer... régen... te is kötötted és nézd, újra kötik, fonják az utánad következők.

Ez a lánc végtelen, mert soha meg nem hal a május és örök az ifjúság. M.

A református egyetemes konvent közgyűlése

Budapest, május 3. Ma délelőtt 9 órakor megkezdődött a legfőbb református egyházi közigazgatási testületnek, az egyetemes konventnek a közgyűlése. Baltazár Dezső püspök mondott először imát, majd köszöntötte Balog Jenőt, az egyetemes református világ-konvent elnöki székébe történt megválasztása alkalmából.

Óriási haszna lesz Londonnak a világgazdasági konferenciából

London, május 3. Az angol fővárosban óriási előkészületek folynak a világgazdasági értekezletre. Az értekezleten hatvankét nemzet vesz részt. A küldöttségek létszámát a szakértőkkel, titkárokkal és jegyzőkkel együtt 1800-ra, a tanácskozási kiküldött újságírók számát 500-ra becsülik. Ennek az óriási vendégseregnek szálloda számlája az eddigi számítások szerint meg fogja haladni a 750 ezer fontot. Az értekezlet színhelyeül kijelölt földtani múzeum és a postahivatal széleskörű előkészületeket tesz.

Szobrot állítottak Gyulán Gődöcs Benedeknek

Gyula város volt országgyűlési képviselőjének, Gődöcs Benedek apátnak, ki a magyar méhészetnek egyik lelelkesebb harcosa volt, Gyulán a róla elnevezett Nép-kertben szobrot állítottak. A szobor felavatása 14-én lesz s azon az ünnepi beszédet Lindenberger János dr. apostoli kormányzó mondja. A szobor Técsy László szobrászművész alkotása.

Békéscsabai buza a chicagói világkiállításon

A békéscsabai kiscgazdák nyolc buzamintát küldtek a kiállításra

Az egész országban a Körösvidék vetette fel legelsőnek azt a gondolatot, hogy a magyar búzát is ki kell küldeni a Kanadában 1933. évben rendezendő búza-világkiállításra. Emlékezetes ugyanis, hogy Kvasz János békéscsabai származású, Kanadában élő honfitársunk levelet intézett ezügyben Kovács Mihály gőzmalomtulajdonoshoz, amelyet mi egy cikk keretében ismertettünk meg a múlt év őszén. Ennek az eszmének a legszelebb körökben támadt rendkívül élénk visszhangja és mindenki egyetértett Kvasz János amerikai honfitársunkkal abban, hogy a világhírű magyar búzának el kell jutnia Amerikába és ott kell bebizonyítania versenyképességét az újabb felkapott kanadai búzákkal szemben.

Most arról értesülünk, hogy ha nem is Kanadába, de az Egyesült Államokba, a chicagói világkiállításra sikerül eljutnia a magyar búzának.

A magyar kormány ugyanis a legutóbbi minisztertanácson úgy

határozott, hogy az ország három legjobb gabonatermő vidékéről küld ki elsőrendű magyar búzákat a világkiállításra. Ezek között is természetesen a Tiszavidéké az első.

Kovács Pálnak, a Békéscsabai Kiscgazdák Egylete fáradhatatlan tevékenységű elnökének sikerült eljuttatnia Budapestre az ottani búza- és lisztkisérleti állomáshoz hat békéscsabai kiscgazda búzájából nyolc mintaküldeményt, amelyeknek az a rendeltetésük, hogy ha minden tekintetben kiállják a felteteleket, akkor eljussanak a chicagói világkiállításra.

Mind a nyolc minta jobb, mint nyolcvankettes fajsúlyú és van közöttük nyolcvanötös fajsúlyú is.

Békéscsaba egész közönsége örömmel üdvözlöi Kovács Pál elnöknek és a békéscsabai kiscgazdáknak ezt a sikerét, mert ebből is látja, hogy itt mindent elkövetnek a tiszavidéki búza régi jó hírnevének és kelendőségének visszaszerzéséért, ami mindnyájunknak egyformán létező.

BUDAPESTEN

a Vigadó tér 1 és Báthory u. 4 alatti

MŰASZTALOS SZÖVETKEZETEK

1933. május hó 8-tól 16-ig

TELJES ARÚKÉSZLETÜKET

KIÁRÚSÍTJÁK!

Részletes hirdetés

a FŐVÁROSI LAPOKBAN.

Japán fiztiek kémkednek Kanada partjain

London, május 3.

Thomas Reid kanadai képviselő az ottavai képviselőházban mondott beszédében kijelentette, hogy Britt-Kolumbia partvidékét újabb tengerészeknek és halászoknak öltözött japán kémek árasztják el. Japán tengerésztisztek áruházban, kanadai hajókat vállalnak szolgálatot, hogy a hosszúságos tengeri bolyongás alkalmával alaposan megismerhessék a Csendes Óceán kanadai partvidékét, annak rejtett öbleit és kikötőit, melyek alapjául szolgálhatnak egy japán expedíciós hajóhad támadásának.

Junius elején tartják meg a mezőgazdasági államok értekezletét

Bukarest, május 3. A mezőgazdasági államok Bukarestben értekezletet tartanak, mely június negyedikén kezdődik és 17-ig tart. A román kormány meghívást intézett valamennyi délkelet-európai mezőgazdasági államhoz s felhívta őket az értekezleten való részvételre. Az értekezlet célja, hogy a mezőgazdasági államoknak a londoni világgazdasági értekezleten követendő álláspontját leszögezze.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése

1933. május 3-án délelőtt.

Hőminimum + 12,5 C°

Hőmaximum + 16,4 C°

A föld felszínén + 11,4 C°

Légnomás 759,3 mm.

Csapadék 8,8 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Több helyen további esők és zivatarok. A hőmérséklet lassan emelkedik.

CSABA MOZGÓ

Rendes helyár: 20—90 fillérig!

Az első előadás zóna; helyár: 15—50 fillérig!

Május 3-4, szerda-csütörtök, a hosszú műsorra való tekintettel 6 és fél 9 órakor.

A francia Turjansky rendező műve:

Párisi diákok

Regényes, vig történet. Főszereplők:

Liesette Lanwin, R. Galle, Ch. Casadeus.

A vidám bandita

Romantikus filmregény. Fősz.: Warner Baxter, Nora Lane.

Magyar hirdető.

Kisgyülési határozatok

Békésvármegye törvényhatósági kisgyűlése legutóbbi ülésén jóváhagyta Békéscsaba képviselőtestületének azon határozatát, amelyben a város elutasította a Békéscsabai Áruforgalmi Rt. kérelmét kövezetvámjának 2000 pengőről 800 pengőre való leszállítására vonatkozólag. A fertőző betegek ápolására, a Kertész utca kibővítésére és a vakok intézetében való ipari kiképzés végett felkült Penyaska János évi 150 pengős segélyére vonatkozó képviselőtestületi határozatokat jóváhagyta a kisgyűlés.

A vésztői vásárvámszedési jog haszonbérletének mérséklését, 3000 pengőről 2500 pengőre, nem hagyta jóvá a kisgyűlés. Új határozathozatalra utasította a képviselőtestületet.

Szentetornya község határozatát a vasuti összekötő hid építésére vonatkozólag, mint időelőtti, elutasította a kisgyűlés.

Kondoros község ártézi kut létesítésére 12.000 pengős segélyt kíván felvenni Kérelmét a kisgyűlés pártolólag terjesztette tovább az illetékes fórumhoz.

Ócsöd községből a vetőmaghiányban szenvedő gazdák kölcsönbuzát kértek. A község hajlandó volt a kölcsönt megadni, a visszatérítésre azonban garanciát kért tőlük. A szükségben levő gazdákat a járás főszolgabírája segítette ki problematikus helyzetükből: anyagi felelősséget vállalt értük a községnél. A kisgyűlés a kölcsön folyósítását jóváhagyta.

Igen tisztelt Hölgyeim!

Sokat beszélünk arról mostanában, hogy végre itt az igazi tavasz. Bevonult hozzánk Május, a felséges királykisasszony és elfoglalta virágbrokátos, naparanyozta trónusát.

Az ég arculata ugyan szeszélyes és példák igazolják, hogy nincs mit bízni a jóidőben. Látunk már havat — brr! Isten őrizz! — virágzó vadgesztenye fákon is. Ennyi veszedelemmel szemben is állítani merem azonban, hogy most már végérvényesen és visszavonhatatlanul itt az igazi, elronthatatlan tavasz. Minden kalendáriumnál és minden meteorológiai jóslatnál biztosabb adattal igazolhatom: a pesti kórzon megjelentek az első átlátszó hölgyek.

Hiszem, hogy e hír hallatára nagy kő esik le minden férfitársam szívéből, akinek van egy csepp esztétikai érzéke és tud gyönyörködni a női formák áttetsző vonalainak harmóniájában.

Közlegő nyaratjelent egyébként az a körülmény is, hogy az európai képes újságok s főként a magazinok tele vannak már strand-fotografiákkal.

Megállapítható, hogy az idén tobzódni fog a pizsama-divat és a nagyvárosias strandok képehez viszonyítva kismiska lesz minden karneváli felvonulás. Azok a hölgyek ugyan, akik alakjukat csak valamennyire is kecsesnek hiszik, ezúttal szembeszállnak a pizsama-divattal és — legalább a strandon — ragaszkodnak az egyszerű trikóhoz. (Egészen érthető egészségügyi okokból.)

Hétváry.

Hirdessen a „Körösvidék”-ben

HIREK

— **Áthelyezés.** Korossy György főispán Ormós Zsigmond dr. tb. főszolgabíró vármegyei aljegyzői minőségben Szeghalomról Gyulára, a vármegyei árvaszékhez, Lázár Géza dr. vármegyei aljegyzőt pedig szolgabírói minőségben Gyuláról a szeghalmi főszolgabírói hivatalhoz helyezte át.

— **A nagyváradi káptalan gyászja.** A trianoni országcsontkítás következtében szétszakadt nagyváradi káptalannak egyik jelentős tagja dőlt ki Budapesten május elsején az élők sorából; dr. Kollányi Ferenc pápai prelatus jáki apát, a Nemzeti Múzeum igazgatója. Egész életét tudományos munkálkodásnak szentelte és sok értékes történeti művel gazdagította az irodalmat. Boldogult Ferenc József királynak kedvelt embere volt, aki 1912-ben nevezte ki kanonokká és dekorálta a Szent István renddel is. A hetven évet élt tudós főpap temetése ma délután volt a Kerepesi-úti temető halottasházából. A szertartást dr. Lindenberger János apostoli kormányzó végezte nagy segédlettel.

— **Egyházi hír.** Ma délután a békéscsabai róm. kat. plébánia templomban a szokásos májusi szentbeszédet a gyulai katolikusok egyik kedvelt szónoka, Dávid Béla tartja, melyre ezúton is felhívják a hívek figyelmét.

— **Adományok.** A békéscsabai szegény iskolás gyermekek nyaralására a Békéscsabai Általános Takarékpénztár Rt. 50, Kulpin Jakab cég 50, az Angol—Magyar Bank békéscsabai fiókja 20 pengőt adományozott.

— **Halálozás.** Gutvill Frigyes, a csipkeárúház tulajdonosát és nejét súlyos csapás érte Gabika gyermekük váratlanul bekövetkezett elhunytával. Temetése csütörtökön délután 5 órakor lesz a Széchenyiliget melletti róm. kath. temető kápolnájából.

— **A békéscsabai ág. h. ev. egyház tisztviselői.** Amint már jeleztük, a békéscsabai ág. h. ev. egyháznál pályázat útján töltötték be a számvevői és a könyvelői állást. A két állásra a pályázók óriási tömege jelentkezett a legkülönbözőbb iskolai, egyetemi és főiskolai végzettséggel. A megejtett választáson a könyvelői állást továbbra is az eddigi kipróbált, szorgalmas, jó könyvelővel, Kovács Györggyel töltötték be, míg a számvevői állásra Patay András, a Kisgazdabank terményosztályának volt rendkívül értékes, kiváló szakképzettségű és nagy gyakorlati tudású vezető tisztviselőjét választották. Bizonyos, hogy a közismert és szorgalmas, valamint tudása révén általánosan becsült Patay András megválasztásával nyert az ev. egyház hivatala.

— **A Közs. Polg. Leányiskola Barátainak Egyesülete** f. hó 7-én délután fél 3 órai kezdettel közgyűlést tart. Ezt követően 4 órai kezdettel szavalt, ének, monolog, szindarab és táncszámból álló előadás, melyre a műsor megváltása kötelező. (Műsor ára 50 f.) Felkérem társaimat a pontos megjelenésre, Vendégeket az előadásra szívesen látunk. Kalina Mária, a kulturcsoporthoz vezetője.

• **Agyvértóulás, szívzorongás,** nehéz légzés, félelemérzés, idegesség, fejfájás, lehangoltság, álmatlanság a természetes «**Ferenc József**» keserűvíz használata által igen sokszor megszüntethetők. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a **Ferenc József víz** a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi. A **Ferenc József keserűvíz** gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch** gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— **Megváltozott egy kísérleti állomás címe.** A földművelésügyi miniszter a m. Alföldi Mezőgazdasági Intézet keretében működő »M. kir. Kender- és Lentermelési Állomás« címét »M. kir. Kender-, Lentermelési és Növényolaj kísérleti Állomás«-ra változtatta.

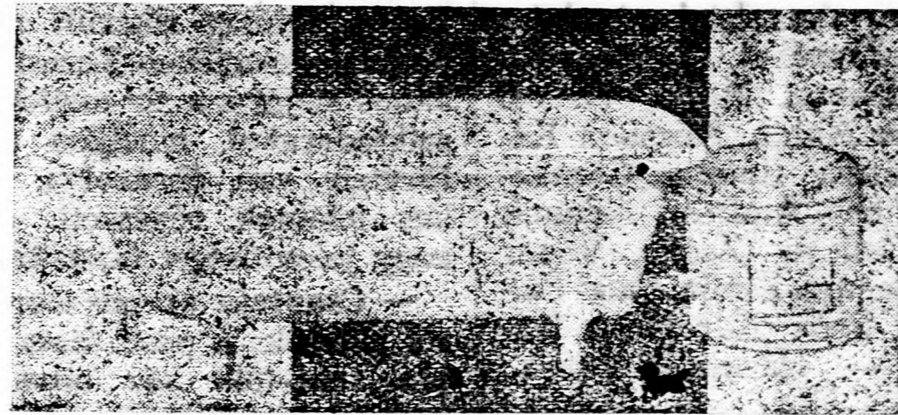
— **Kedden délután temették el Csányi Dezsőt.** Csányi Dezső, a Magyar Tudományos Akadémia másodelnöke, az Országos levéltár főigazgatója, aki a magyar történelemtudományok több mint fél századon át volt eredményekben gazdag művelője, április 29-én délután 76 éves korában elhunyt. Csányi Dezsőt Békés vármegye adta a magyar történelemírásnak: Füzegyháza született 1857 május 18-án, ahol édesapja református pap volt. Iskoláit Debrecenben és Késmárkon, egyetemi tanulmányait pedig Budapesten végezte. Kedden délután az egész magyar társadalom részvételével temették el a magyar tudományos élet nagy halottját.

— **Szülei értekezlet.** A békéscsabai áll. polg. fiúiskola folyó hó 7-én délután 3 órakor szülői értekezletet tart, melyre a szülőket és hozzátartozókat tisztelettel meghívja az Igazgatóság.

— **Nárai Szabó Gyula megismétli előadását a Balatonról.** Beszámoltunk arról az élvezetes, nagyszerű előadásról, amelyet nárai Szabó Gyula, a kiváló tudományos író, több balatoni- és tudományos társaság rendes tagja, a Balaton országos propagálójá tartott csütörtökön este a városháza nagytermében. Most arról értesülünk, hogy nárai Szabó Gyula többek kérésére szombaton este megismétli előadását fél 9 órai kezdettel a Kulturpalotában.

— **A Budapesti Nemzetközi Vásár** megtekintésére és félárú vasúti kedvezmény igénybevételére jogosító vásárigazolványok a Menetjegyi-irodában kaphatók.

Vízvezeték nélkül!



Lampart

cirkulációs kályhával
5 kg fával 25 perc alatt
40 fokos fürdő

Gyártja:

Magyar Fém- és
Lámpaárúgyár Rt.
Budapest—Kőbánya

Bemutatjuk a Nemzetközi Vásáron!

— **Mindenki szedhet eperlevelet.** Békéscsaba megyei város polgármestere az alábbi felhívást adta: Felhívom a selyemtenyésztők figyelmét, hogy az utcákon, utakon levő eperfákról a leveleket szabadon szedhetik, azokat ártalmas folyadékkal befecskendezni nem szabad, mert ez az 1894. évi XII. tc. 95. §-ba ütköző cselekmény s a legnagyobb szigorral megtorolja a hatóság.

ORVOSNAL.

— A doktor úr komolyan mondja, hogy a dohányzás ártalmas? Az apám reggeltől estig füstöl és mégis 70 éves.

— Ha nem dohányzott volna, már régen 80 lenne!

— **Öngyilkosság.** Gyuláról jelentik: Körmendy Sándor, a folyammérnöki hivatal irodafőtisztje, lakásán öngyilkossági szándékból a karján felvágta az ereket. A kórházban ápolják.

— **Leesett az autóról és szörnyethalt.** Halálos kimenetelű szerencsétlenség történt kedden délután három órakor Békéscsabán az Andrassy-úton a MÁV állomás közelében. Az áldozat Petrovszky János 47 éves békéscsabai Rákosi Jenő-utca 14. szám alatti lakos, aki az Atlasz Rt. szolgálatában állt. Petrovszky János több társával teherautón terményt szállított az állomásra és amikor visszafelé jöttek, az autón ülő Petrovszky, amint az autó a raktárépületek felől hirtelen kikanyarodott az Andrassy-útra, eddig még meg nem állapított módon lezuhant és vérző fejjel, eszméletlenül terült el az út kövezetén. A súlyosan sérült embert azonnal a közkórházba szállították, ahol ápolás alá vették. Sérülése azonban olyan súlyosnak bizonyult, hogy még az éj folyamán kiszivedett. A szerencsétlenség pontos részleteit még nem tudták megállapítani, mert Petrovszky a kórházban egy pillanatra sem tért eszméletre és így nem lehetett kihallgatni. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség egyébként a nyomozást megindította.

— **Megvadultak a lovak, kórházba került a gazda.** Béres József csorvási gazda lovai megijedtek egy autótól és felborították a kocsit. Béres a fején szenvedett sérüléseket, de ezenfelül a szájában tartott pipaszár is belefurdoit és esés közben a szájpadlásába s azt felhasította. A szerencsétlenül járt gazdálkodót a gyulai kórházban ápolják.

— **Jamboree hírek.** A teljesen kifogyott Jamboree térkép immár harmadik kiadását éri meg május hónapban. A III.-ik kiadás 100.000 példányban jelenik meg.

* **Kezdődő érlelmeszedésnél** a természetes »**Ferenc József**« keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást leszállítja.

„UJ APOLLO“ HANGOS FILMSZINHÁZ

BÉKÉSCSABA, II., ANDRÁSSY-UT 6.

1933 május 4-5-6-7-én, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap.
Hétköznapiakon d. u. 4, 7 és este fél 9, vasárnap d. u. 3, 5, 7 és este 9 órakor.

A budapesti bemutatóval egyidőben:

Szőkevény vagyok

(I am a fugitive from a chain gang...)

Rendezte: Merwyn Le Roy. Főszereplő: Paul Muni.
Partnerei: Robert Warwick, Helene Winson és Glenda Farrell.
Megelőzőleg a rég nem látott Fatty legújabb hangos filmje:

Fatty a porcellánkirály

Bohózat 2 felvonásban — és

Mi történt a nagyvilágban?
a legújabb események hangos felvételeivel.

Filléres helyérek!

Zónaelőadások, mindennap az első előadásokban a teljes műsor félhelyárakkal.

Filléres helyérek!

— **Békéscsabai anyakönyvi hírek.** Születések: Koszecz Pálnak leánya Erzsébet, Fajó Ádámnak leánya Éva Zsófia, Vida Jánosnak leánya Dorottya, Miklya Jánosnak fia Pál, Vandlik Pálnak leánya Ilona, Annaházi Andrásnak leánya Erzsébet, Laurinyecz Mihálynak leánya Mária, Nánási Máriának fia Antal, Kozsuch Károlynak leánya Katalin, Chrasztina Pálnak fia András, Adamik Andrásnak leánya Zsófia, Vozár Mihálynak leánya Zsófia, Pataj Pálnak fia Pál, Soós Károlynak leánya Judit. — **Házasságkötések:** Farkas István Nándor Nyitrai Juliannával. — **Halálozások:** Benyószki Jánosné Hankó Zsófia 75 éves, Marik János 82 éves, Horváth János 54 éves, Miklya Pál 1 napos, Özv Szelezsán Jánosné Prekup Mária 83 éves, Pálinkás György 49 éves, Jankó Jánosné Fruza Ilona 68 éves, Nánási Antal 1 napos, Chrasztina András 5 napos.

* **Budapest felkészülve várja a Nemzetközi Vásár hatalmas idegenforgalmát.** Budapesten a Nemzetközi Vásár idegenforgalma május 1-vel már megkezdődött. Élénk a forgalom a pályaudvarokon, hajóállomásokon, a szállodák halljában és megindult a nagy élet a színházakban, éttermekben, kávéházakban és szórakozóhelyeken is. Az egyre nagyobb számmal érkező látogatók elszállásolását a főváros Idegenforgalmi Hivatala intézi, melynek igazgatója, Zilahy Dezső a következőket mondta a nagy munka szervezőjéről: A Nemzetközi Vásár volt az első, amely megérezte, hogy nagy idegenforgalom csak az olcsóság jegyében érhető el s ezt az elvet következetesen minden vonalon érvényre juttatta. A vidékről és a külföldről naponta ezrével kapjuk a vásár látogatására készülő bejelentését és ennek megfelelően tesszük meg az előkészületeket. A vásár egész tartama alatt ott lesznek kirendeltségeink a pályaudvarokon és a MFTR, valamint a Dunagőzhajózási Társaság hajóállomásain, hogy fogadják a vásárgazdálkodóknak május 1-től életbelépett 50%-os utazási kedvezményrel érkező nagy közönséget. A kirendeltség helyiségeit feltűnően fogjuk megjelölni és minden érkező vonatnál és hajónál hatalmas táblák fogják tájékoztatni az utasokat arról, hol keressék az idegenforgalmi hivatal kirendeltségét, ahol az utasok szállásigényeinek kielégítéséről azonnal gondoskodás történik. A vásár minden látogatója, aki idegenből jön, kívánságához képest kap megfelelő lakást. Minden előkészület megtörtént tehát, hogy a májusi vásár hatalmasnak ígérkező idegenforgalmát zökkenés nélkül és kifogástalanul bonyolítsuk le minden esetben a legolcsóbb árban a legtöbbet nyújtva.

— **Felhívás a »Gyóni Géza« bajtársakhoz.** Felhívom a »Gyóni Géza« Bajtársi Vegyestörzs lövészeit, hogy f. hó 4-én, csütörtökön délután negyed 10 órakor jelenjenek meg a levante lőtérén. Főlövész-mester.

— **Mesebeli kincset talált egy földműves.** Stokholmból jelentik: Svédországban, Götlandban, egy Jenson nevű gazdaember, földjének munkálása közben egy vasládát talált, melyet, melyet feleségével hazavitt. A láda felfeszítése után a legnagyobb meglepetéssel látták, hogy a félméter magas láda tele van arannyal és ékszerekkel.

A kiadásért felelős Uhrin János.

— **Megtalálták Keresztelő Szent János sírját.** Az oxfordi egyetem archeológiai expedíciója, amely Crawford tanár vezetése alatt hónapok óta folytat ásásokat Palesztinában, szenzációs leletre bukkant. Állítólag sikerült megtalálni Samaria közelében Keresztelő Szent János sírját s a sír mellett faragott szikladarabot, amelyen a próféta fővétele van ábrázolva. Az érdekes leletnek régészeti körökben nagy jelentőséget tanúsítanak.

— **Csontváz az udvaron.** Monoról jelentik: A pesti úton levő Burján Jenő-féle ház udvarán ásás közben egy elásott ember csontvázára bukkantak, a csontváz alig volt 20 cm mélyen a földben. A rendőri vizsgálat során megállapították, hogy a holttest 8—10 évvel ezelőtt került a földre. Valószínűnek tartják, hogy a forradalom, vagy a román megszállás alatt elkövetett büntényről van szó.

— **Apad a Tisza.** A tiszai zöldár már túl van a kulminációs pontján. Az április 28-iki 4.66-os vízállás ugyan 29-ére 4.92-re emelkedett, azóta azonban a Tisza napról-napra apad. Április 30-án 4.88, május 1-én 4.65, 2-án pedig már csak 4.36 volt a szegedi vízállás. A mellékfolyók is apadóban vannak és így a Tisza további apadása várható.

2 szobás garzonlakás fürdőszobával

és előszobával, irodának, vagy orvosi rendelőnek is igen alkalmas helyen — esetleg bútorozva — kiadó. — Bővebbet a BÉKÉSCSABAI TAKARÉK-PÉNZTÁR EGYESÜLETNél.

Dühöng a kanyarójárvány Békéscsabán

Rosszabbodott áprilisban a város közegészségügye

Most állította össze dr. Donner László városi ügyvezető-orvos Békéscsaba város népmozgalmi kimutatását 1933. évi április hónapra, amely az alábbi adatokat tartalmazza:

Született összesen: 95. Fiú: 51, leány 44. Ezek közt volt: holt született 3, törvénytelen 6.

Házassult összesen 25 pár.

Meghalt összesen: 59. Finemű 27, nőnemű. Nem orvosoltatott: 7 éven aluli: 3, 7 éven felüli: 3, összesen: 6. Orvostörvényszéki boncolás 1, orvosrendőri boncolás 1 és orvosrendőri hullavizsgálat 3 esetben fordult elő.

Az életkort tekintve: Halva született: 3. 0—1-ig: 11, 1—5-ig: 2, 5—10-ig: 1, 10—20-ig: 2, 20—30-ig: 2, 30—40-ig: 3, 40—50-ig: 4, 50—60-ig: 7, 60—70-ig: 7, 70—80-ig: 11, 80—90-ig: 5, 90—100-ig: 1.

A kórnevekre nézve: aggkori végegyengülés 11, agyszélhűdés 3, szívbelhártyalob 1, szervi szívbaaj 9, tüdőlob 2, tüdőbce 5, agyhártyalob 2, the agyhártyalob 1, kizárt-sérv 2, bélbetüremlés 1, bélrák 1, bélhurut 1, májsorvadás 1, halvaszületett 3, koraszülött 1, veleszületett gyengeség 7, rángógörcs 2, önkasztás 2, vízbefulladás 1, csontbce 1, veselob 1, petefészekrák 1.

Fertőző betegségek közül előfordult: ronszoló toroklob 17, vörheny 6, kanyaró 169, bárányhimlő 1, hasihagymáz 3, nyílt the 16, trachoma 3, vérhas 1.

A közegészségügyi viszonyok úgy az előző hónaphoz, mint a múlt év ugyanezen hónapjához viszonyítva rosszabbodtak, mert a fertőző betegségek száma a fellépett kanyarójárvány miatt lényegesen szaporodott. A természetes szaporodás jobb volt a jelzett hónapoknál 36-ot tett ki.

Kanyaró miatt az Irányi-utcai állami iskola valamennyi osztályát, az V. kerületi állami iskola I. osztályát, a neolog izr. iskola II. osztályát, a Csillag-utcai óvodát be kellett zárítani. A fenti bejelentett kanyaró esetek nem adják a megbetegedések valódi számát, mert igen sok esethez a szülők nem hívatnak orvost, így ezek nem jutnak a hatóság tudomására.

SPORT

Nagy boxmérkőzés Békéscsabán.

Május 7-én, vasárnap délután a »CsAK« Réthy-utcai pályáján a MÁV SE—OMTK bajnoki mérkőzés előtt délután 3 óra 15 perckor a békéscsabai MÁV SE box csapata fog a dombovári VOGÉ box csapatával boxmérkőzést tartani. Tekintve, hogy ma már úgy a csabai MÁV sportegyesület, mint a dombovári VOGÉ csapata is országos viszonylatban nagy névvel bír, a mérkőzés igen érdekesnek mutatkozik. Nagy áldozatok árán hozzák le a csapatot, hogy Békéscsaba sportkedvelő közönségének igényeit kielégítsék. Bizonyos, hogy a boxolás iránt érdeklődők közül senki sem mulasztja el ezt az alkalmat, hogy egy országos viszonylatban is számottevő, nívós mérkőzést végignézzen.

RÁDIO

A rádió csütörtöki műsora:

6.45: Torna. 10.00: 1. »Kisfaludy Károly mint humorista«. (Részletek a »Tollagi«-ból.) 2. »Tíz perc a kalitka körül«. (Kanáriápolás.) Közben: Gramofon. 12.05: A rádió házikvintettjének hangversenye. Utána: ifj. Suki Tóni és cigányzenekarának hangversenye. 4.00: »A repülés ábcéje.« Hangay Sándor előadása. Utána: Helyszíni közvetítés a mátyásföldi repülőtérről. 5.00: Vestsik Vilmos: »Gazdálkodás az alföldi futóhomokon«. 5.30: Gramofon. 6.00: »A váltó szerepe a magánéletben és a gazdasági forgalomban«. Kunz Ödön dr. előadása. 6.30: Szilágyi Imre dr. magyar nőtálat ad elő Járóka Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 7.20: »Gondolkozni-e az állatok?« Nadler Herbert előadása. 7.50: Károlyi Gyula zongorahangversenye. 8.30: Európai hangverseny. A helsinki rádióállomás műsorának közvetítése. Majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye.

Árverési hirdetmény.

A nagyszalontai ref. egyházak a Zsadány (Bihar m.) határában, Kis-Orosi pusztán eiterülő 178 kat. hold és 870 □-ól területű birtokát az összes tartozékaival (lakások, magtár, istálló, ól, göré, stb.) együtt 1933 május hó 24 én Sarkadon, a sarkadi református egyház gondnoki hivatalában, délelőt 11 órakor tartandó nyilvános árverésen, a legtöbbet ígérőnek, 6 évre haszonbérbe adja.

Az árverés feltételei megtudhatók vitéz Téglás Ferenc ref. lelkésznel Mezögyánban.

A presbiterium.

Tőzsde

VALUTÁK:

Angol font	19 25—19 65
100 Cseh korona	16 93—17 05
100 Dinár	7 20—7 70
100 Dollár	53 00—53 00
100 Francia frank	22 30—22 50
100 Leu	3 40—3 44
100 Lira	29 90—30 20
100 Német márka	135 70—136 60
100 Svájci frank	110 70—111 40

Határidős piac:

Irányzat: Lanyha, forgalom közepes.

GABONÁÁRAK:

76 kg. tv. buza	13 50—13 70
77 kg. tv. buza	13 75—14 00
78 kg. tv.	13 95—14 05
79 kg. tv.	14 05—14 20
80 kg. tv.	14 20—14 50
Rozs	6 30—6 40
Takarmányárpa	9 00—9 20
Zab	8 00—8 10
Tengeri	6 80—6 85
Korpa	5 75—5 85
Sörárpa	10 75—12 50

Készáru piac:

Irányzat: Lanyha, forgalom élénk. Az előző napi árakhoz viszonyítva a buza 20—40-el, rozs 25-el, tengeri 5 fillérrel olcsóbb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:

Árak: Fialat könnyű 78—84 nehéz 92—94.

BÉKÉSCSABAI TERMÉNYÁRAK:

április 29

Piros 80 kg-os buza	13 50—14 00
Buza	12 50—13 50
Rozs	6 00—6 50
Takarmányárpa	6 40—6 80
Szemestengeri	4 90—5 20
Zab	6 00—6 20
Korpa	5 00—5 20
Fehérbab	7 00—9 00
Köles	5 00—5 40
Tökmag	17 00—18 00
Repce	18—19
Lucernamag	0 60—0 70

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vas-tag betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Eladó 350 cm-es motorkerékpár üzemképes állapotban. Megtekinthető III. Péki-u. 1.

Kocsi, fides, fejénész, vagy bármilyen alkalmazást keresek csekély díjazással. Vidékre is elmennék. Cim: I., Aradi-u. 6. 2445

Csorváson, piactéren, háromszobás komfortos lakás üzlethelyiséggel Kalmár Adolfnál kiadó.

Kiadó 15-re egyszobás lakás mellékhelyiségekkel Széchenyi-u. 8 alatt. Bővebbet Zsilinszky-u. 7. Ugyanott különbejáratu bútorozott szoba kiadó.

Bérbeadó utcai egyszobás lakás. III., Jókai-utca 27. Bővebbet VI., Szilágyi-utca 23. 2442

Hálószoba, alighasznált hozzávaló függönyök, szőnyeg, lámpa, ágytakaró, eredeti Bösenderfer zongora, lakószoba és konyhaberendezés jutányosan eladó. Andrassy-ut 31. Délután 2—4-ig. 2451

Segédanyagokat és tanulmányokat azonnal felveszek, Hugyeczné Sajben Mária, Deák-u. 16.

A város főterén 4 szobás modern lakás, központi fűtéssel, fürdőszobával, vízvezetékekkel augusztus 1-re kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 2423

Szent István-tér 3 sz. alatt november 1-re üzlethelyiség kiadó. Erdeklődni lehet a házmeztérnél. 2424

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.